


規 格	
本機尺寸	 <p>高度 約108(76)cm</p> <p>寬度約86cm</p> <p>側面總長約140(158)cm</p> <p>( )內為伸展至最大水平位置時數據</p>
產品名稱	INADA DUET 雙引擎按摩椅
本機型號	HCP-WG1000E
本機重量	約80KG
使用電源	110V 60Hz
額定功耗	160W
外層材質	合成皮革
傾斜角度	118-153度
附件	電源線、緩衝墊、遙控器收納袋
產地	日本
日本醫療器材認證編號	225AKBZX00065000
日本醫療機械製造銷售許可編號	31B2X0003
原廠保固	三年

顏 色

IVORY  
皓月白



BLACK  
尊爵黑

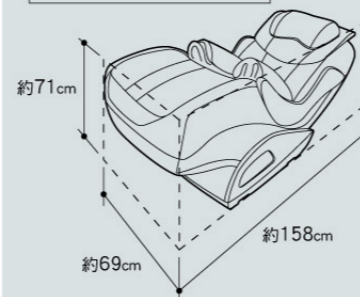


RED  
星燦紅



◎搬運、安裝事宜

本機最小體積：約69cm



※扶手拆除內收且頭枕取下時的尺寸

KE 總代理 嘉儀企業股份有限公司

成立於1968年，每個細節都用心，每個環節都關心  
 展示中心：台北市民生東路二段176號1樓 TEL:(02)2508-0986  
 營業時間：週一至週日AM10:00-PM20:00  
 諮詢專線：台北(02)2505-5878 · 新竹(03)553-4998 · 台中(04)2381-8388  
 台南(06)201-4201 · 高雄(07)310-2998  
 網 址：http://inada.kenk.com.tw

嘉儀企業電器產品系列：

德國LIEBHERR利勃冰箱 義大利ARISTON阿里斯頓家電  
 德國Miele精品家電 義大利FABER抽油煙機  
 德國嘉儀HELLER家電 日本INADA稻田按摩椅  
 台灣嘉儀小家電 日本Chikuma廚餘機



我們全力確保目錄內的資料在印刷時完全正確，但基於產品持續發展，嘉儀公司保留隨時修改產品資料及技術數據的權力，實際產品以進口實物為主。本目錄的圖像、標記、名稱及商號，不論已註冊與否，均為本公司擁有標誌，未經嘉儀公司同意使用有關資料。

經銷商

FAMILY  
**INADA**  
日本原裝 · 健康首席



INADA稻田按摩椅 50年淬鍊的究極創新之座



**ENGINE**  
**雙引擎按摩椅**



日本製造 三年保固

# 50年按摩工藝淬煉, 傲視業界! 前所未有的按摩科技成就



INADA 稻田按摩椅，以按摩椅領導品牌之姿，引領業界跨越半個世紀，一路走來，致力於開發符合人體工學，且追求使用者舒適及健康感受的頂尖按摩工藝。

在「我做最好，你坐最好」的過程中，我們面臨到的挑戰是：「如何解決人體因上半身與下半身構造不同，而產生的按摩感受差異？」

終於，INADA 稻田按摩椅尋得了完美的解決方案，就是一INADA獨步全球的「雙引擎」科技專利，同時運用兩種不同的機械原理，達成「理想的按摩境界」！



Design by Ryosuke Hayashi *RL*



## 我做最好 你坐最好 鄭重介紹「W Engine按摩椅」

按摩椅之父——稻田二千武，對再創按摩椅科技巔峰的追求從未休止。歷經50年經驗砥礪，震撼業界的W Engine雙引擎科技終於完美登場，首度採用雙引擎同時運行，交互激盪出絕頂的極上按摩體感，再次定義紓壓新標準！

## 按摩椅の歴史， 源自於「INADA稻田按摩椅」



「健康の椅子」「家族の椅子」「幸福の椅子」

「INADA全球第一部家用按摩椅」從1962年間世至今，已超過半個世紀，一路走來，INADA稻田按摩椅不曾停下創新的腳步，期待能為世界各地的用戶，帶來更多滿足的笑容。



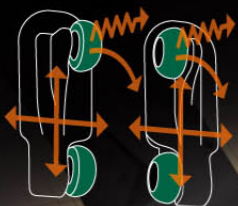
# 業界初の 跨世紀震撼突破



## 8軸智慧按摩滾輪系統

針對上半身緊繃部位，進行左右平衡按摩

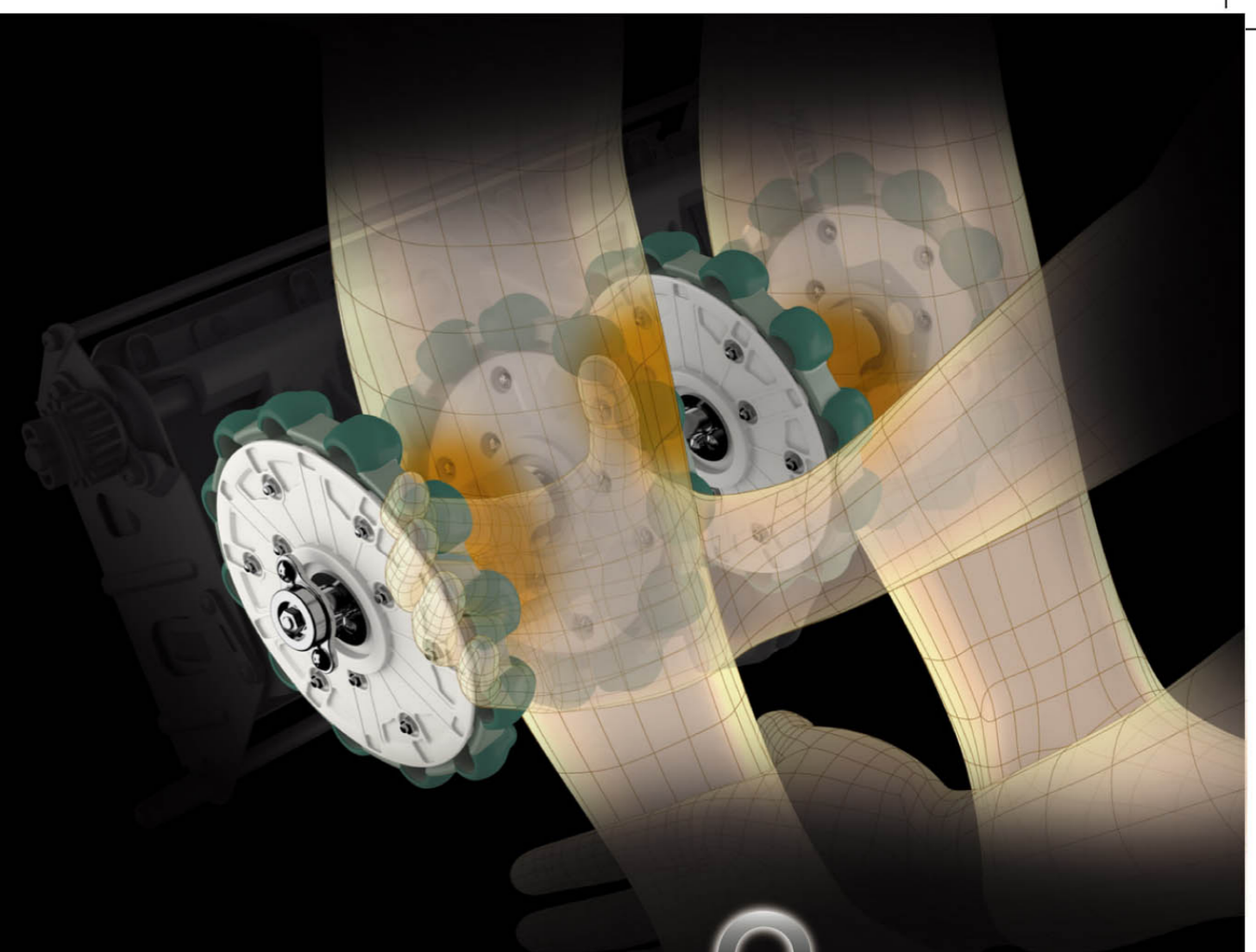
INADA業界首創的「8軸智慧按摩滾輪」，除了傳統的上下、左右、前後範圍運作外，更首次獨家將滾輪上再搭載氣囊組件，全新的氣動式左右滾輪能精準在穴位點施以「深壓」動作，力道猶如專業按摩師的雙手，深撫緊繃部位，釋放深層疲勞，徹底消除上半身失衡的疲勞緊繃。



除了傳統按摩椅的上下(提舉)、左右(按摩)、前後(拍打)運動外，更多了獨一無二的四軸向扭轉運動，稱為「深壓」。

實現長達 **140cm**の  
按摩區域

\*藉由提舉的機械原理，創造垂直的按摩區域  
\*上半身的按摩行程：約75公分  
下半身的按摩行程：約65公分



## 循環式 深層按摩系統

針對下半身疲勞，施行實感揉捏按摩

「循環式深層按摩系統」採用指感循環按摩滾輪，獨特的輪狀按摩盤結構，設置多達48個指壓按摩球，能針對腿部流暢地滾動舒壓，提供如真實雙手揉捏般的細緻感受，是傳統氣壓式按摩難以實現的按摩體驗。



w1+w2 業界初 ENGINE

w1 ENGINE

### 8軸智慧按摩滾輪系統

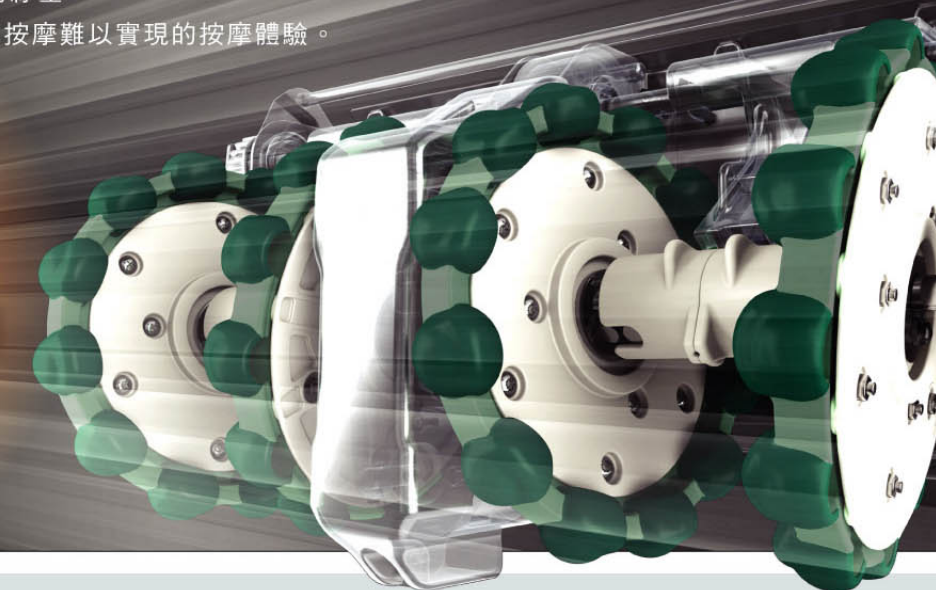
針對上半身緊繃部位  
進行左右平衡按摩

「循環式深層按摩系統」採用指感循環按摩滾輪，獨特的輪狀按摩盤結構，設置多達48個指壓按摩球，能針對腿部流暢地滾動紓壓，提供如真實雙手揉捏般的細緻感受，是傳統氣壓式按摩難以實現的按摩體驗。

w2 ENGINE

### 循環式深層按摩系統

針對下半身疲勞  
進行實感揉捏按摩



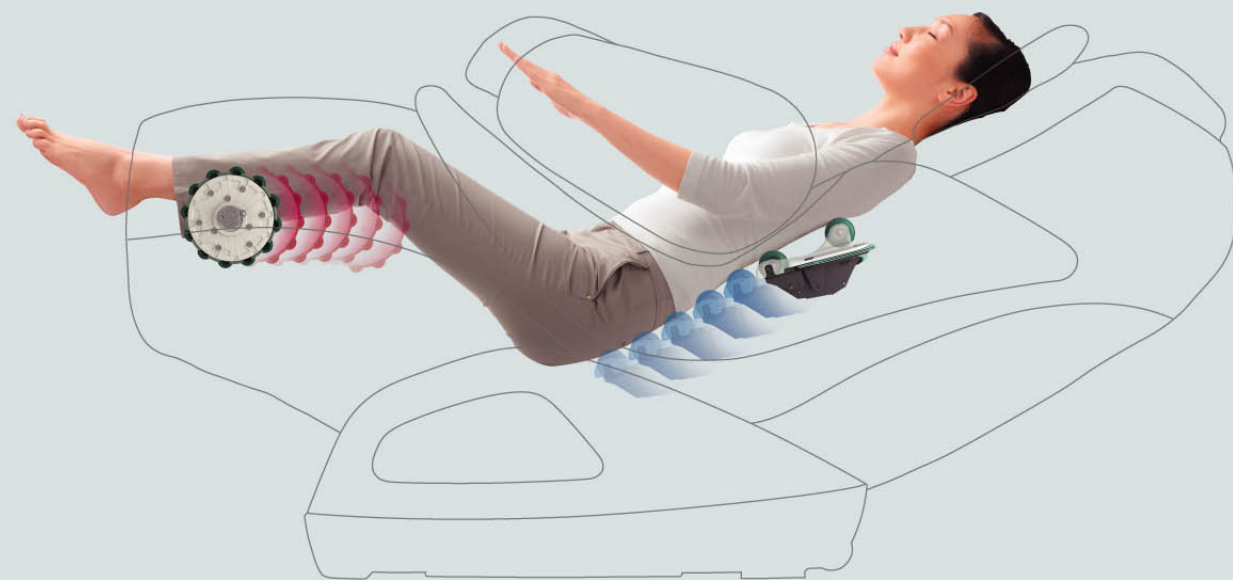
## 根據人體「經絡循環」特性， 採用中西合併的「離心法及向心法」按摩理論

晚間 / 離心法  睡覺前....

刺激全身血液循環，協助血液流回末梢血管  
運用推拿及指壓技法按摩全身，由身體的中心向外  
延展，細心舒緩緊繃部位，解除全身壓力。

日間 / 向心法  起床後....

促進血液循環，讓難以循環的末梢血液回流至心臟  
以推拿及按摩滾輪按摩全身，讓身體回復到最舒適  
的狀態，可消除小腿疲勞，令全身通體舒暢。



按摩姿勢由「平躺」  
進化到「零重力狀態」

理想的按摩椅，應該知道如何減輕身體負擔，進行全身放鬆，更應該知道如何根據人體的「S曲線」施以適當的按摩力度。INADA稻田按摩椅，潛心鑽研降低人體負擔的技術，模擬「零重力」狀態，讓人體曲線均勻地被按摩椅包覆、支撐，有效降低肌肉可能承受的壓力。

## 先判斷身體型態、部位及緊繃程度，再實行有效按摩

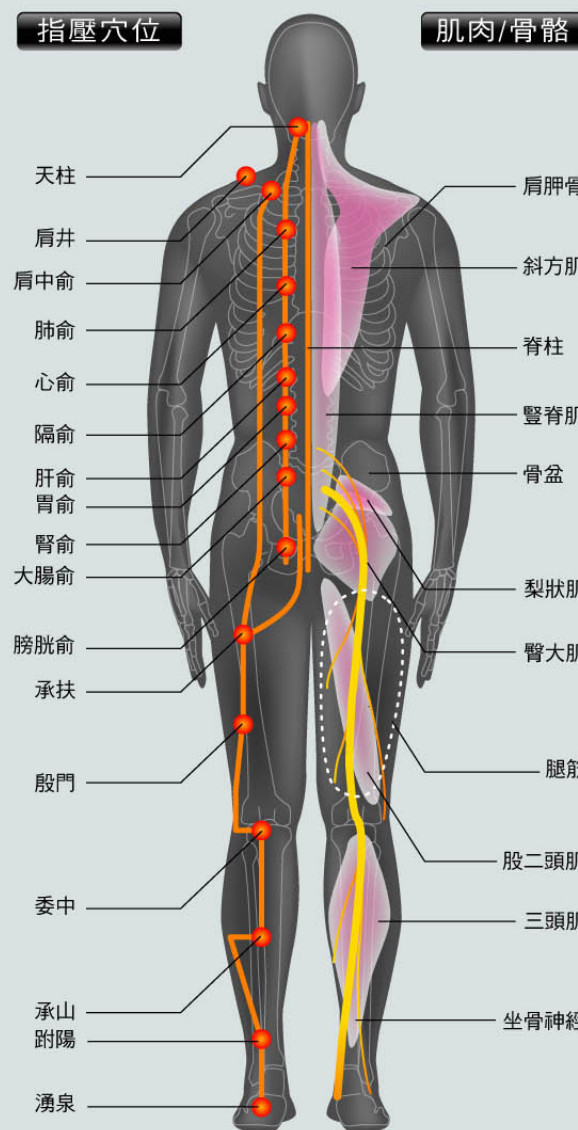
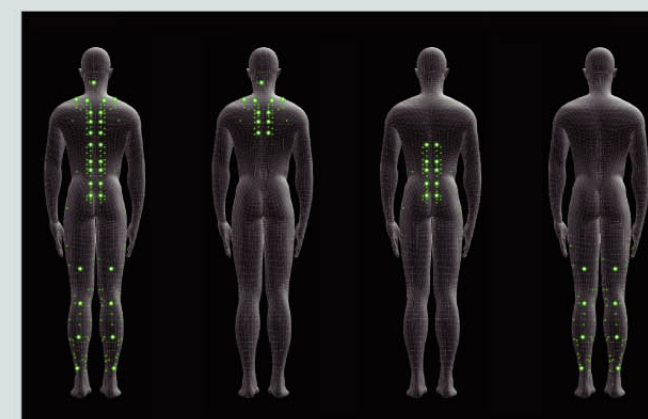
人體上半身與下半身構造及型態截然不同，因此INADA在研發按摩科技時，便理解必須配合不同的人體曲線，更對於身體長期習慣造成的扭曲，所形成的不平均緊繃程度，需要更密集的按摩特別僵硬的左右兩側部位，才能真正達到最理想的按摩功效。INADA創新研發的「雙引擎」按摩科技，就能完美的根據使用者不同身體型態，提供最佳的按摩需求。

### 光感應自動穴點偵測系統 能自動精準地找到指壓(Shiatsu)穴位

每台INADA稻田按摩椅都搭載著光感應自動穴點偵測專利科技，可準確地找到因人而異的穴位，只要掌握個人的指壓及按摩點，自然能達到最有效的按摩效果。

### 8軸智慧按摩滾輪系統 創新的氣動式左右滾輪，帶來全新的按摩體感

INADA稻田「雙引擎」按摩椅，採用的新一代革命性氣動式左右滾輪，除了創造出超越以往技術的深壓技法外，更前所未有的讓左右兩側滾輪可單獨運作，依照左右疲勞程度，分別加壓按摩，獨家的左右平衡按摩設計，徹底消除因日常生活習慣所造成的僵硬緊繃及疲勞，帶來了嶄新的按摩保健方案！





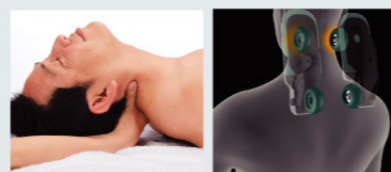
全身上下，每一個部位都感受得到！

# 給你極致の舒適按摩體驗！



### 頸部按摩

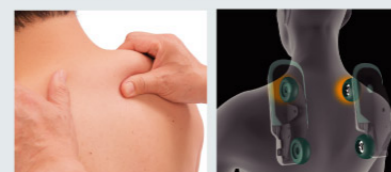
穩定地支撐頸部進行按摩



將頭部微微傾斜，給予頸部完美支撐，再用揉捏式手法，從頭一路按摩至頸部。

### 肩部按摩

肩部按摩-準確地舒緩肩頸



針對容易感到痠痛的肩頸部，用精確而有力方式進行指壓按摩，特別能舒緩落枕情形帶來的疼痛。

### 肩胛按摩

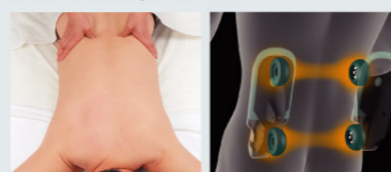
大範圍按摩肩部肌肉



按摩滾輪可沿著肩胛骨兩側進行深層按摩，徹底放鬆容易緊繃的肩膀以及背部肌肉。

### 腰部按摩

大範圍按摩下背及腰部



按摩滾輪的運動範圍可向外延伸約20公分，能大面積舒緩容易痠痛的下背以及腰部肌肉。

### 手臂按摩

按摩手臂，同時賦與溫熱感受



氣囊式按摩，可轻柔舒緩前臂緊繃，此外，「手部溫熱裝置」可透過溫熱觸感，進而使全身放鬆。

### 臀部按摩

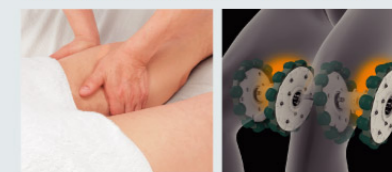
沿著坐骨神經區，徹底按摩臀部肌肉



按摩滾輪的運作可延伸至臀部，深層按摩坐骨神經區附近的臀部肌肉。

### 大腿肌肉

緊密貼合大腿肌肉，進行按摩



呈現真實手感，徹底按摩腿部揉捏（股二頭肌，半膜肌，半腱肌和）的腿筋。

### 小腿穴位

流暢地指壓按摩小腿穴位



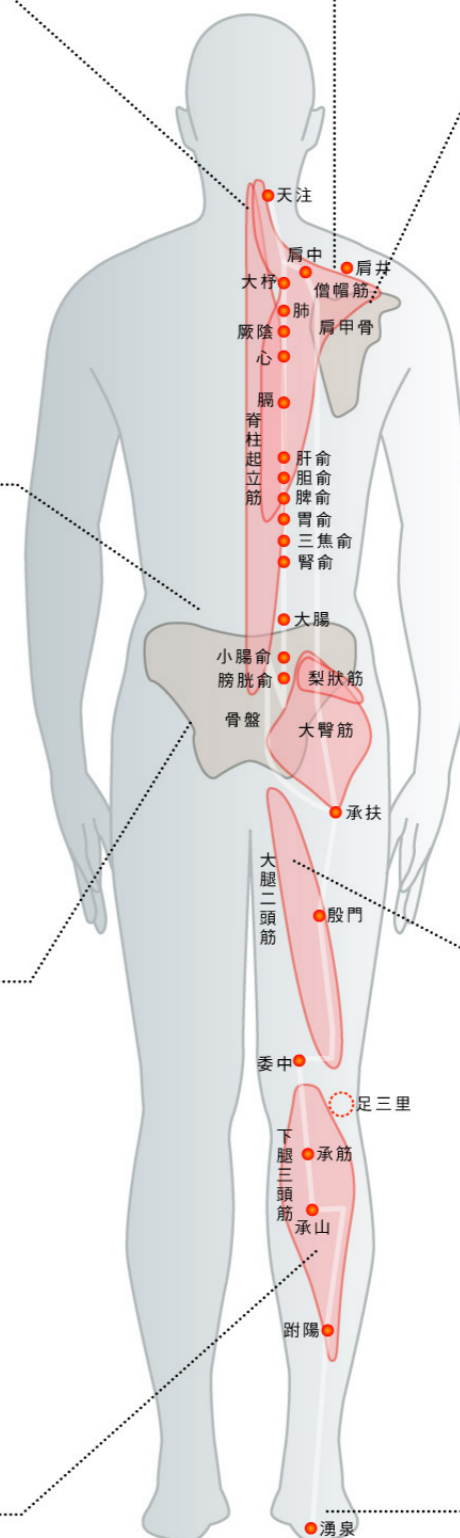
旋轉指壓頭快速轉動，如雙手實際握住小腿般進行指壓按摩，流暢且精準的在小腿穴位上施力。

### 腳底穴位

如真實雙手按摩腳底穴位



如真實雙手包覆腳底，按摩腳底兩側，此外，更利用六個旋轉指壓頭，徹底按摩腳底穴位。





## INADA專注於實用性與細節，才能成就無與倫比的舒適

### 精選柔軟皮革

INADA十分講究會直接接觸使用者肌膚的皮料材質



### 遙控器收納

設計左右兩側均可的遙控器收納袋，按摩時更自在



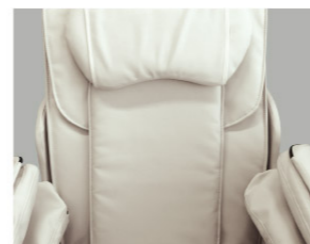
### 可拆式頭枕

可依需求隨時拆下的頭枕，清潔或使用更便利

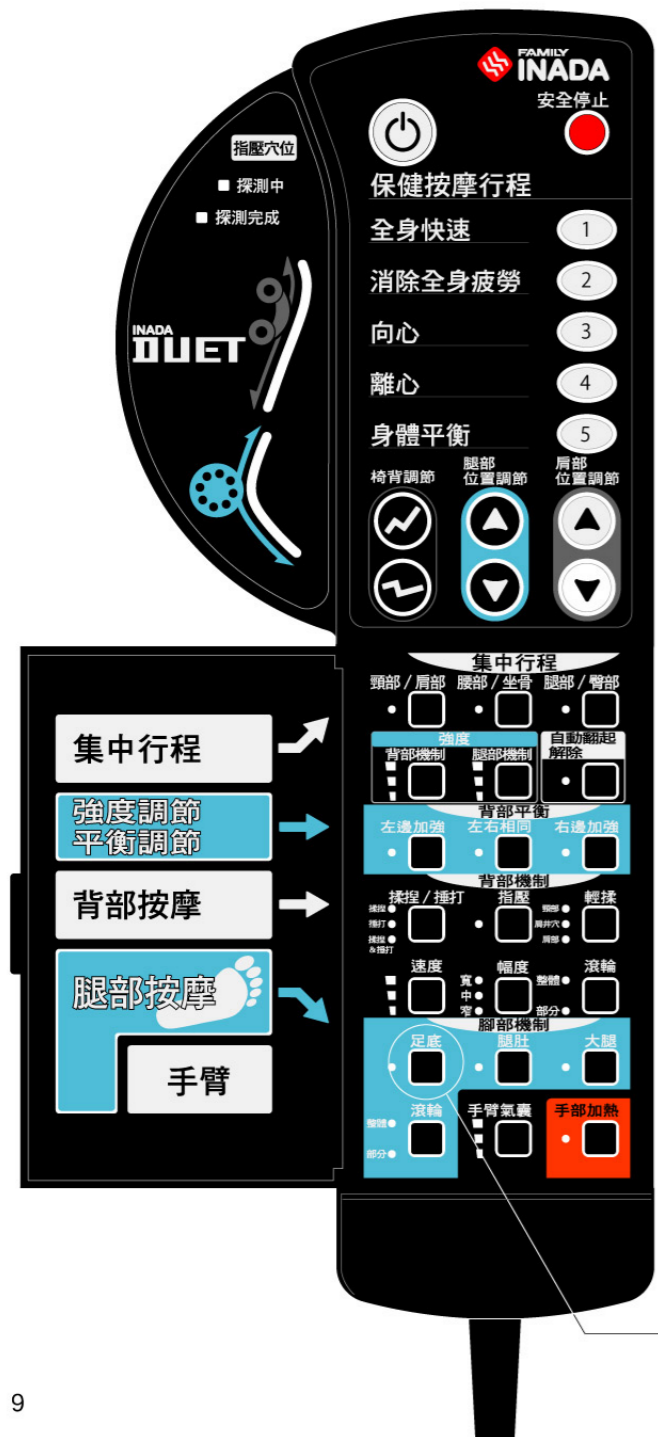


### 靈活調整的緩衝墊

緩衝墊可依需求，隨時調節按摩力道，讓家中每位使用者都能享受最適切的按摩體驗



## 提供全方位按摩體感的遙控器設計



全面性的按摩行程，包含獨特的「日間」與「夜間」按摩程序可消除不同類型的疲勞

#### ① 快速全身按摩

在短時間內，集中按摩從頭至小腿的數個疲勞點。建議在工作期間，或是想迅速提振精神時選用。

#### ② 消除全身疲勞

平均地從頭部按摩到小腿，建議想要透過消除每日的疲勞，進行日常保健管理的使用者，選用此行程。

#### ③ 向心法 (日間)

運用向心法，沿著靜脈流動按摩，協助血液從末梢回流至心臟。建議想要喚醒身體機能的使用者，選用此行程。

#### ④ 離心法 (夜間)

運用離心法，沿著動脈流動按摩，協助血液從心臟回流至末梢，建議想要使身體鎮靜、放鬆的使用者，選用此行程。

#### ⑤ 身體平衡 (背部強化)

此行程針對不同的肌肉疲勞狀況而設計，可集中按摩左側或是右側，建議因日常生活習慣，而造成緊繃部位不均的使用者，選用此行程。

#### 集中程式

可集中按摩疲勞部位的密集行程。

#### 背部左右平衡強化

可選擇集中按摩左側或是右側的背部強化按摩行程。

#### 自選模式

可自選背部或是腿部模式，享受你最愛的按摩方式，另外也可結合按摩滾輪或是揉捏技法搭配使用。



足部也可以盡情按摩。

足部行程，可針對腳底進行徹底按摩

